

сопственик куће

sopstvenik kuće

хотел

hotel

његов стан

njegov stan

# ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Симојана Троицка 32.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Азисовић Неми и синерој
Занимање — Zanimanje	тргов. пр. послов.
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	1916-
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Кејран ср. Топ. Подолски
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	мајке
Брачно стање — Bračno stanje	покрећен
Вера — Vera	појшцење
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rodeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	азме, Зетије
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

## ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:

NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

7. VIII - 34

(место)  
(mesto)

Б.

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи partoč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
7. VII. 34	Симојева Тростина	32	Саволуб Кошарина		
8. IV. 35	Широшајева	47	Љупан Машински		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД